

Четвъртък, 10 март 2011 г.

**ПРОТОКОЛ ОТ ЗАСЕДАНИЕТО ОТ 10 МАРТ 2011 Г.**

(2011/C 165 E/04)

Съдържание	Страница
1. Откриване на заседанието . . . . .	193
2. Правото в областта на средствата за масово осведомяване в Унгария (внесени предложения за резолюция) . . . . .	193
3. Зачитане на националните механизми за определяне на заплатите и пенсиите (разискване) . . . . .	193
4. Превенция на природни и причинени от човека бедствия (разискване) . . . . .	194
5. Кризата, предизвикана от вулканична пепел (разискване) . . . . .	194
6. Изявление на председателството . . . . .	195
7. Създаване на европейски устави на взаимоспомагателните дружества, спруженията и фондациите (писмена декларация) . . . . .	195
8. Произшествия с тежкотоварни превозни средства (писмена декларация) . . . . .	195
9. Време за гласуване . . . . .	195
9.1. Правото в областта на средствата за масово осведомяване в Унгария (гласуване) . . . . .	195
9.2. Южно Средиземноморие и по-специално Либия, включително хуманитарни аспекти (гласуване) . . . . .	196
9.3. Подход на ЕС към Иран (гласуване) . . . . .	197
9.4. 16-а сесия на Съвета за правата на човека (Женева, 28 февруари - 25 март 2011 г.) (гласуване) . . . . .	197
10. Обяснение на вот . . . . .	198
11. Поправки на вот и намерения за гласуване . . . . .	199
12. Одобряване на протокола от предишното заседание . . . . .	199
13. Състав на комисиите . . . . .	199
14. Разисквания по случаи на нарушения на правата на човека, демокрацията и принципа на правата държава (разискване) . . . . .	199
14.1. Пакистан - убийството на Shahbaz Bhatti, министър по въпросите на малцинствата . . . . .	199
14.2. Беларус, по-специално случаите на Алес Михалевич и Наталия Радин . . . . .	200
14.3. Положението в Кашгар и културно наследство (Синдзян-уйгурски автономен регион) . . . . .	200
15. Време за гласуване . . . . .	201
15.1. Пакистан - убийството на Shahbaz Bhatti, министър по въпросите на малцинствата (гласуване) . . . . .	201
15.2. Беларус, по-специално случаите на Алес Михалевич и Наталия Радин (гласуване) . . . . .	201

**Четвъртък, 10 март 2011 г.**

Съдържание ( <i>продължение</i> )	Страница
15.3. Положението в Кашгар и културно наследство (Синдзян-уйгурски автономен регион) (гласуване) . . . . .	202
16. Поправки на вот и намерения за гласуване . . . . .	203
17. Позиция на Съвета на първо четене . . . . .	203
18. Внесени документи . . . . .	203
19. Решения относно някои документи . . . . .	204
20. Писмени декларации, вписани в регистъра (член 123 от Правилника за дейността) . . . . .	205
21. Предаване на текстове, приети на настоящото заседание . . . . .	206
22. График на следващите заседания . . . . .	206
23. Прекъсване на сесията . . . . .	206
ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК . . . . .	207
Приложение 1 — Създаване на европейски устави на взаимоспомагателните дружества, сдруженията и фондациите (писмена декларация) . . . . .	208
Приложение 2 — Произшествия с тежкотоварни превозни средства (писмена декларация) . . . . .	209
ПРИЛОЖЕНИЕ I	
РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНИЯ . . . . .	210
1. Правото в областта на средствата за масово осведомяване в Унгария . . . . .	210
2. Южно Средиземноморие и по-специално Либия, включително хуманитарни аспекти . . . . .	210
3. Подход на ЕС към Иран . . . . .	211
4. 16-а сесия на Съвета за правата на човека (Женева, 28 февруари - 25 март 2011 г.) . . . . .	213
5. Пакистан - убийството на Shahbaz Bhatti, министър по въпросите на малцинствата . . . . .	213
6. Беларус, по-специално случаите на Алес Михалевич и Наталия Радин . . . . .	214
7. Положението в Кашгар и културно наследство (Синдзян-уйгурски автономен регион) . . . . .	214
ПРИЛОЖЕНИЕ II	
РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОИМЕННО ГЛАСУВАНЕ . . . . .	215
1. RC-B7-0169/2011 – Пар. 10 . . . . .	215
2. RC-B7-0169/2011 – Резолюция . . . . .	216
3. RC-B7-0158/2011 – Пар. 8 . . . . .	217
4. RC-B7-0168/2011 - Резолюция . . . . .	219

Четвъртък, 10 март 2011 г.

**ПРОТОКОЛ ОТ ЗАСЕДАНИЕТО ОТ 10 МАРТ 2011 Г.**

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Заместник-председател

**1. Откриване на заседанието**

Заседанието бе открито в 9.00 ч.

**2. Правото в областта на средствата за масово осведомяване в Унгария (внесени предложения за резолюция)**

Изявление на Комисията: Правото в областта на средствата за масово осведомяване в Унгария

Разискването се състоя на 16 февруари 2011 г. (точка 13 от протокола от 16.2.2011 г.).

Предложения за резолюции, внесени на основание член 110, параграф 2 от Правилника за дейността, в заключение на разискванията:

- József Szájer, Manfred Weber, Simon Busuttil, Marco Scurria, Kinga Gál и Salvatore Iacolino, от името на групата PPE, относно закона за медиите в Унгария (B7-0190/2011);
- Martin Schulz, Hannes Swoboda, Maria Badia i Cutchet, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar и Csaba Sándor Tabajdi, от името на групата S&D, Renate Weber, Sophia in 't Veld, Sonia Alfano, Alexander Alvaro, Louis Michel, Cecilia Wikström, Jens Rohde, Norica Nicolai, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Alexander Graf Lambsdorff, Ramon Tremosa i Balcells, Charles Goerens, Marietje Schaake, Frédérique Ries и Gianni Vattimo, от името на групата ALDE, Daniel Cohn-Bendit, Rebecca Harms, Judith Sargentini, Helga Trüpel, Christian Engström, Hélène Flautre, Raúl Romeva i Rueda и Eva Lichtenberger, от името на групата Verts/ALE, Lothar Bisky, Rui Tavares, Eva-Britt Svensson, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Jürgen Klute, Marie-Christine Vergiat и Cornelia Ernst, от името на групата GUE/NGL, относно закона за медиите в Унгария (B7-0191/2011).

Гласуване: *точка 9.1 от протокола от 10.3.2011 г.***3. Зачитане на националните механизми за определяне на заплатите и пенсиите (разискване)**

Изявление на Комисията: Зачитане на националните механизми за определяне на заплатите и пенсиите

Johannes Hahn (член на Комисията) направи изявление.

Изказаха се: Gay Mitchell, от името на групата PPE, Stephen Hughes, от името на групата S&D, Marian Harkin, от името на групата ALDE, Marije Cornelissen, от името на групата Verts/ALE, Thomas Händel, от името на групата GUE/NGL, Derek Roland Clark, от името на групата EFD, Hans-Peter Martin, независим член на ЕП, Philippe Boulland, Proinsias De Rossa, Ilda Figueiredo, който/която отговаря също така на въпрос „синя карта“ Hans-Peter Martin, Marita Ulvskog, Cornelis de Jong, Sylvana Rapti, Jutta Steinruck, Vilija Blinkevičiūtė и Evelyn Regner.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Elena Băsescu, George Sabin Cutaș, Marisa Matias, Liisa Jaakonsaari, Alfreds Rubiks и Frédéric Daerden.

Изказа се Johannes Hahn.

Изказа се Proinsias De Rossa.

Разискването приключи.

Четвъртък, 10 март 2011 г.

#### 4. Превенция на природни и причинени от човека бедствия (разискване)

Въпрос, изискващ устен отговор (О-000044/2011) зададен от João Ferreira, от името на комисията ENVI, към Комисията: Превенция на природни и причинени от човека бедствия (В7-0201/2011)

João Ferreira разви въпроса, изискващ устен отговор.

Johannes Hahn (член на Комисията) отговори на въпроса, изискващ устен отговор.

Извазаха се: Richard Seeber, от името на групата PPE, Edite Estrela, от името на групата S&D, Catherine Bearder, от името на групата ALDE, Marisa Matias, от името на групата GUE/NGL, Jaroslav Paška, от името на групата EFD, Ville Itälä, Mario Pirillo и Daciana Octavia Sârbu.

Извазаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Rareș-Lucian Niculescu, Csaba Sándor Tabajdi, Franz Obermayr, Iosif Matula, Luís Paulo Alves, Andreas Mølzer, Seán Kelly и Georgios Koumoutsakos.

Изваза се Johannes Hahn.

Разискването приключи.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Libor ROUČEK

*Заместник-председател*

#### 5. Кризата, предизвикана от вулканична пепел (разискване)

Въпрос, изискващ устен отговор (О-0198/2010) зададен от Marian-Jean Marinescu и Mathieu Grosch, от името на групата PPE, към Комисията: Кризата с вулканичната пепел (В7-0015/2011);

Въпрос, изискващ устен отговор (О-000052/2011) зададен от Saïd El Khadraoui, от името на групата S&D, към Комисията: Кризите с вулканична пепел (В7-0204/2011);

Въпрос, изискващ устен отговор (О-000049/2011) зададен от Gesine Meissner, от името на групата ALDE, към Комисията: Кризата, предизвикана от вулканичната пепел (В7-0202/2011);

Въпрос, изискващ устен отговор (О-000051/2011) зададен от Roberts Zīle, от името на групата ECR, към Комисията: Кризите с вулканична пепел (В7-0203/2011).

Marian-Jean Marinescu, Brian Simpson, Gesine Meissner и Roberts Zīle развиха въпросите, изискващи устен отговор.

Johannes Hahn (член на Комисията) отговори на въпросите, изискващи устен отговор.

Извазаха се: Mathieu Grosch, от името на групата PPE, Edit Herczog, от името на групата S&D, Nathalie Griesbeck, от името на групата ALDE, Eva Lichtenberger, от името на групата Verts/ALE, Jacqueline Foster, от името на групата ECR, Juozas Imbrasas, от името на групата EFD, Diane Dodds, независим член на ЕП, Ville Itälä, Silvia-Adriana Țicău, Liam Aylward, Michael Cramer, Ryszard Czarnecki, Béla Kovács, Christine De Veyrac, James Nicholson, Artur Zasada, Ismail Ertug, Carlo Fidanza и Dominique Riquet.

Извазаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Karin Kadenbach, Pat the Cope Gallagher и Ádám Kósa.

Изваза се Johannes Hahn.

Разискването приключи.

(Заседанието, прекъснато в 11.35 ч., в очакване на времето за гласуване, бе възобновено в 12.00 ч.)

Четвъртък, 10 март 2011 г.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Jerzy BUZEK

Председател

## 6. Изявление на председателството

Председателят направи изявление по повод на седмия Европейски ден на жертвите на тероризма, който ще бъде отбелязан в петък, 11 март 2011 г.

Парламентът запази едноминутно мълчание.

## 7. Създаване на европейски устави на взаимоспомагателните дружества, сдруженията и фондациите (писмена декларация)

Писмена декларация 0084/2010, внесена от членовете на Парламента Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat и Renate Weber, относно създаването на европейски устави на взаимоспомагателните дружества, сдруженията и фондациите, на 9 март 2011 г. е подписана от мнозинството от членовете на Парламента и следователно, в съответствие с член 123, параграфи 3 и 4 от Правилника за дейността, ще бъде предадена на съответните адресати и ще бъде публикувана в Приетите текстове от настоящото заседание (P7\_TA(2011)0101), като имената на подписалите я ще бъдат посочени в протокола (вж. приложение 1).

## 8. Произшествия с тежкотоварни превозни средства (писмена декларация)

Писмена декларация 0081/2010, внесена от членовете на Парламента Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch и Sabine Wils, относно произшествията с тежкотоварни превозни средства, на 9 март 2011 г. е подписана от мнозинството от членовете на Парламента и следователно, в съответствие с член 123, параграфи 3 и 4 от Правилника за дейността, ще бъде предадена на съответните адресати и ще бъде публикувана в Приетите текстове от настоящото заседание (P7\_TA(2011)0102), като имената на подписалите я ще бъдат посочени в протокола (вж. приложение 2).

\*

\* \*

Изказа се Mike Nattrass относно сигурността в помещенията на Парламента в Брюксел и Страсбург (Председателят отговори, че се провежда разследване).

\*

\* \*

Изказа се Marc Tarabella, за да благодари на лицата, подписали писмена декларация 0084/2010.

## 9. Време за гласуване

Подробните резултати от гласуванията (изменения, гласувания поотделно, разделни гласувания и др.) се съдържат в приложение „Резултати от гласувания“ към протокола.

Резултатите от поименното гласуване, в приложението към протокола, са на разположение единствено в електронен вид и с тях може да се направи справка на сайта Eurorparl.

### 9.1. Правото в областта на средствата за масово осведомяване в Унгария (гласуване)

Разискването се състоя на 16 февруари 2011 г. (точка 13 от протокола от 16.2.2011 г.).

Четвъртък, 10 март 2011 г.

Гласуването беше отложено на 17 февруари 2011 г. (точка 6 от протокола от 17.2.2011 г).

Предложенията за резолюции, обявени на 16 февруари 2011 г. (точка 13 от протокола от 16.2.2011 г), бяха заменени с предложенията за резолюции, обявени на 10 март 2011 г. (точка 2 от протокола от 10.3.2011 г).

Предложения за резолюция В7-0190/2011 и В7-0191/2011

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 1)

Изказаха се: преди гласуването, Joseph Daul, от името на групата PPE, за да оттегли предложението за резолюция В7-0190/2011, Hannes Swoboda, от името на групата S&D, и Alexander Graf Lambsdorff, от името на групата ALDE.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ В7-0190/2011

Оттеглено

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ В7-0191/2011

приема се (P7\_TA(2011)0094)

## **9.2. Южно Средиземноморие и по-специално Либия, включително хуманитарни аспекти (гласуване)**

Предложения за резолюция В7-0169/2011, В7-0170/2011, В7-0171/2011, В7-0172/2011, В7-0173/2011 и В7-0174/2011

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 2)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-В7-0169/2011

(за замяна на В7-0169/2011, В7-0170/2011, В7-0171/2011, В7-0172/2011 и В7-0173/2011):

внесени от следните членове на ЕП:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Marietta Giannakou, Hans-Gert Pöttering, Gabriele Albertini, Tunne Kelam, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Lena Kolarska-Bobińska, Elena Băsescu, Michael Gahler, Alf Svensson, Laima Liucija Andrikiienė, Inese Vaidere, Vito Bonsignore, Simon Busuttil, Joachim Zeller, Tokia Saifi, Michèle Striffler, Andrzej Grzyb, Krzysztof Lisek, Vytautas Landsbergis, Salvatore Iacolino, Dominique Vlasto, Alfredo Pallone, Philippe Juvin, Traian Ungureanu, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Roberta Angelilli, Ernst Strasser, Véronique Mathieu, Надежда Нейнски и Dominique Baudis, от името на групата PPE,

Ana Gomes, Véronique De Keyser, Кристиан Вигенин, Pier Antonio Panzeri, David-Maria Sassoli, Richard Howitt, Roberto Gualtieri, Thijs Berman, Kader Arif, Juan Fernando López Aguilar, Sylvie Guillaume, María Muñiz De Urquiza, Pino Arlacchi, Vincent Peillon и Harlem Désir, от името на групата S&D,

Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Edward McMillan-Scott, Alexandra Thein, Ramon Tremosa i Balcells, Louis Michel и Jelko Kacin, от името на групата ALDE,

Четвъртък, 10 март 2011 г.

Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Margrete Auken, Ra il Romeva i Rueda, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Catherine Grèze, Yannick Jadot, Nicole Kiiil-Nielsen, Bart Staes, Emilie Turunen, Karima Delli, José Bové, Indrek Tarand, Jean-Paul Bisset, François Alfonsi, Heidi Hautala, Isabelle Durant, Rebecca Harms и Daniel Cohn-Bendit, от името на групата Verts/ALE,

Charles Tannock и Timothy Kirkhope, от името на групата ECR,

Lothar Bisky, Miguel Portas и Marie-Christine Vergiat.

приема се (P7\_TA(2011)0095)

(Предложението за резолюция В7-0174/2011 отпада.)

*Изказвания*

Преди гласуването: Ana Gomes, която поиска приетият текст да отразява последните събития, случили се в Либия, Micha  Tomasz Kami nski и J zsef Szájer.

Guy Verhofstadt предложи устно изменение на параграф 11, което беше прието.

### **9.3. Подход на ЕС към Иран (гласуване)**

Доклад относно подхода на ЕС към Иран [2010/2050(INI)] - Комисия по външни работи. Докладчик: Bastiaan Belder (A7-0037/2011)

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 3)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7\_TA(2011)0096)

*Изказвания*

Bastiaan Belder представи устно изменение, целящо въвеждането на нов параграф след параграф 6. Устното изменение беше прието.

Anna Ibrisagic представи устно изменение на съображение Н, което беше прието.

### **9.4. 16-а сесия на Съвета за правата на човека (Женева, 28 февруари - 25 март 2011 г.) (гласуване)**

Предложения за резолюция В7-0158/2011, В7-0160/2011, В7-0161/2011, В7-0162/2011, В7-0163/2011 и В7-0164/2011

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 4)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-В7-0158/2011

(за замяна на В7-0158/2011, В7-0160/2011, В7-0161/2011, В7-0162/2011 и В7-0163/2011):

Четвъртък, 10 март 2011 г.

внесени от следните членове на ЕП:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Laima Liucija Andrikienė, László Tóké, Mario Mauro, Marietta Giannakou, Kinga Gál, Artur Zasada, Joanna Katarzyna Skrzydlewska и Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, от името на групата PPE,

Richard Howitt, Véronique De Keyser, Jörg Leichtfried, Maria Eleni Koppa, Ana Gomes и Raimon Obiols, от името на групата S&D,

Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells и Alexandra Thein, от името на групата ALDE,

Barbara Lochbihler, Heidi Hautala, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou и François Alfonsi, от името на групата Verts/ALE,

Charles Tannock, от името на групата ECR.

приема се (P7\_TA(2011)0097)

(Предложението за резолюция B7-0164/2011 отпада.)

*Изказвания*

Heidi Hautala, председател на подкомисията по правата на човека, преди гласуването.

Jean-Pierre Audy относно тълкуването по време на гласуването на параграф 8.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Diana WALLIS

*Заместник-председател*

Изказа се Fiona Hall, за да благодари на лицата, подписали писмена декларация 81/2011.

## 10. Обяснение на вот

*Писмени обяснения на вот:*

Писмените обяснения по смисъла на член 170 от Правилника за дейността се съдържат в пълния стенографски протокол от настоящото заседание.

*Устни обяснения на вот:*

### Правото в областта на средствата за масово осведомяване в Унгария - B7-0191/2011

Monika Flašíková Beňová, Hannu Takkula и Daniel Hannan

### Южно Средиземноморие и по-специално Либия, включително хуманитарни аспекти - RC-B7-0169/2011

Lara Comi, Tunne Kelam, Pino Arlacchi, Mitro Repo, Adam Bielan, Anneli Jäätteenmäki, Daniel Hannan и Anna Záborská



Четвъртък, 10 март 2011 г.

**Доклад Bastiaan Belder - A7-0037/2011**

Pino Arlacchi, Tunne Kelam, Adam Bielan, Daniel Hannan и Gianni Vattimo

**16-а сесия на Съвета за правата на човека (Женева, 28 февруари - 25 март 2011 г.) - RC-B7-0158/2011**

Hannu Takkula и Seán Kelly

**11. Поправки на вот и намерения за гласуване**

Поправките на вота и намеренията за гласуване са отразени на интернет страницата „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)“, както и в печатната версия на приложението „Резултати от поименните гласувания“.

Електронната версия, която се намира на сайта Europarl, се осъвременява редовно в продължение най-много на две седмици след деня на провеждане на гласуването.

След този срок списъкът на поправките на вота и намеренията за гласуване е окончателен и се предава за превод и публикуване в Официален вестник.

*(Заседанието, прекъснато в 12.55 ч., бе възобновено в 15.00 ч.)*

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Rainer WIELAND

*Заместник-председател*

**12. Одобряване на протокола от предишното заседание**

Протоколът от предишното заседание бе одобрен.

**13. Състав на комисиите**

По искане на групата PPE, Председателят информира Парламента, че Philippe Juvin вече не е пълноправен член на комисията FEMM.

**14. Разисквания по случаи на нарушения на правата на човека, демокрацията и принципа на правовата държава (разискване)**

*(Относно заглавията и авторите на предложенията за резолюции, вж.: точка 5 от протокола от 8.3.2011 г)*

**14.1. Пакистан - убийството на Shahbaz Bhatti, министър по въпросите на малцинствата**

Предложения за резолюция B7-0166/2011, B7-0175/2011, B7-0176/2011, B7-0177/2011, B7-0178/2011 и B7-0179/2011

Jean Lambert, Marietje Schaake, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Eija-Riitta Korhola, Peter van Dalen и Rui Tavares представиха предложенията за резолюции.

Изказаха се: Mario Mauro, от името на групата PPE, Catherine Stihler, от името на групата S&D, Anneli Jäätteenmäki, от името на групата ALDE, Nicole Kiil-Nielsen, от името на групата Verts/ALE, Charles Tannock, от името на групата ECR, Jaroslav Paška, от името на групата EFD, и Ryszard Czarnecki.

Четвъртък, 10 март 2011 г.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Michael Gahler, George Sabin Cutaş, Constance Le Grip и Joanna Katarzyna Skrzydlewska.

Изказа се Johannes Hahn (член на Комисията).

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 15.1 от протокола от 10.3.2011 г.*

## **14.2. Беларус, по-специално случаите на Алес Михалевич и Наталия Радин**

Предложения за резолюция В7-0167/2011, В7-0180/2011, В7-0184/2011, В7-0185/2011, В7-0188/2011 и В7-0189/2011

Raül Romeva i Rueda, Marietje Schaake, Кристиан Вигенин, Jacek Protasiewicz, Ryszard Czarnecki и Rui Tavares представиха предложенията за резолюции.

Изказаха се: Eduard Kukan, от името на групата PPE, Justas Vincas Paleckis, от името на групата S&D, Kristiina Ojuland, от името на групата ALDE, Marek Henryk Migalski, от името на групата ECR, Sari Essayah, Mitro Repo, Cristian Dan Preda и Elena Băsescu.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Krzysztof Lisek, Corina Creţu, Charles Tannock и Eija-Riitta Korhola.

Изказа се Johannes Hahn (член на Комисията).

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 15.2 от протокола от 10.3.2011 г.*

## **14.3. Положението в Кашгар и културно наследство (Синдзян-уйгурски автономен регион)**

Предложения за резолюция В7-0168/2011, В7-0181/2011, В7-0182/2011, В7-0183/2011, В7-0186/2011 и В7-0187/2011

Tunne Kelam, Marietje Schaake, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Frieda Brepoels, Charles Tannock и Rui Tavares представиха предложенията за резолюции.

Изказаха се: Bernd Posselt, от името на групата PPE, Corina Creţu, от името на групата S&D, Kristiina Ojuland, от името на групата ALDE, Jaroslav Paška, от името на групата EFD, Seán Kelly и Mitro Repo.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Monica Luisa Macovei, Raül Romeva i Rueda, Paul Rübig, Sari Essayah, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola и Ryszard Czarnecki.

Изказа се Johannes Hahn (член на Комисията).

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 15.3 от протокола от 10.3.2011 г.*

Четвъртък, 10 март 2011 г.

## 15. Време за гласуване

Подробните резултати от гласуванията (изменения, гласувания поотделно, разделни гласувания и др.) се съдържат в приложение „Резултати от гласувания“ към протокола.

Резултатите от поименното гласуване, в приложението към протокола, са на разположение единствено в електронен вид и с тях може да се направи справка на сайта Eurorparl.

### 15.1. Пакистан - убийството на Shahbaz Bhatti, министър по въпросите на малцинствата (гласуване)

Предложения за резолюция В7-0166/2011, В7-0175/2011, В7-0176/2011, В7-0177/2011, В7-0178/2011 и В7-0179/2011

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 5)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-В7-0166/2011

(за замяна на В7-0166/2011, В7-0175/2011, В7-0176/2011, В7-0177/2011, В7-0178/2011 и В7-0179/2011):

внесени от следните членове на ЕП:

Elmar Brok, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Michael Gahler, Lena Kolarska-Bobińska, Filip Kaczmarek, Csaba Sógor, Bogusław Sonik, Laima Liucija Andrikienė, Elena Băescu, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Krzysztof Lisek, Tadeusz Zwiefka и Constance Le Grip, от името на групата PPE,

Véronique De Keyser и Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, от името на групата S&D,

Sarah Ludford, Norica Nicolai, Alexandra Thein, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Vincenzo Iovine, Marietje Schaake, Kristiina Ojula и Sonia Alfano, от името на групата ALDE,

Charles Tannock, Peter van Dalen, Konrad Szymański, Emma McClarkin, Michał Tomasz Kamiński, Marek Henryk Migalski, Ryszard Czarnecki, Tadeusz Cymański, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Adam Bielan, Jacek Olgierd Kurski и Tomasz Piotr Poręba, от името на групата ECR,

Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Raúl Romeva i Rueda и Heidi Hautala, от името на групата Verts/ALE,

Marie-Christine Vergiat, от името на групата GUE/NGL.

приема се (P7\_TA(2011)0098)

### 15.2. Беларус, по-специално случаите на Алес Михалевич и Наталия Радин (гласуване)

Предложения за резолюция В7-0167/2011, В7-0180/2011, В7-0184/2011, В7-0185/2011, В7-0188/2011 и В7-0189/2011

*(необходимо е обикновено мнозинство)*

*(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 6)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-В7-0167/2011

(за замяна на В7-0167/2011, В7-0180/2011, В7-0184/2011, В7-0185/2011 и В7-0188/2011):

Четвъртък, 10 март 2011 г.

внесени от следните членове на ЕП:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Protasiewicz, Laima Liucija Andrikienė, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Bogusław Sonik, Jarosław Leszek Wałęsa, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Sari Essayah, Monica Luisa Macovei, Krzysztof Lisek и Eduard Kukan, от името на групата PPE,

Véronique De Keyser, Кристиан Вигенин, Justas Vincas Paleckis и Marek Siwiec, от името на групата S&D,

Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Ramon Tremosa i Balcells, Sonia Alfano и Gerben-Jan Gerbrandy, от името на групата ALDE,

Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Tomasz Piotr Poręba, Jacek Olgierd Kurski, Konrad Szymański, Paweł Robert Kowal, Ryszard Czarnecki, Geoffrey Van Orden, Tadeusz Cymański и Mirosław Piotrowski, от името на групата ECR,

Werner Schulz, Elisabeth Schroedter, Heidi Hautala, Rebecca Harms и Indrek Tarand, от името на групата Verts/ALE.

приема се (P7\_TA(2011)0099)

(Предложението за резолюция В7-0189/2011 отпада.)

### **15.3. Положението в Кашгар и културно наследство (Синдзян-уйгурски автономен регион) (гласуване)**

Предложения за резолюция В7-0168/2011, В7-0181/2011, В7-0182/2011, В7-0183/2011, В7-0186/2011 и В7-0187/2011

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 7)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-В7-0168/2011

(за замяна на В7-0168/2011, В7-0181/2011, В7-0182/2011, В7-0183/2011 и В7-0186/2011):

внесени от следните членове на ЕП:

Tunne Kelam, László Tőkés, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Bogusław Sonik, Filip Kaczmarek, Csaba Sógor, Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Sari Essayah, Monica Luisa Macovei и Kinga Gál, от името на групата PPE,

Véronique De Keyser и Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, от името на групата S&D,

Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott и Kristiina Ojuland, от името на групата ALDE,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko и Tomasz Piotr Poręba, от името на групата ECR,

Четвъртък, 10 март 2011 г.

Frieda Brepoels, Helga Trüpel, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda, Judith Sargentini и Nicole Kiil-Nielsen, от името на групата Verts/ALE,

Fiorello Provera.

приема се (P7\_TA(2011)0100)

(Предложението за резолюция В7-0187/2011 отпада.)

## 16. Поправки на вот и намерения за гласуване

Поправките на вота и намеренията за гласуване са отразени на интернет страницата „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)“, както и в печатната версия на приложението „Резултати от поименните гласувания“.

Електронната версия, която се намира на сайта Europarl, се осъвременява редовно в продължение най-много на две седмици след деня на провеждане на гласуването.

След този срок списъкът на поправките на вота и намеренията за гласуване е окончателен и се предава за превод и публикуване в Официален вестник.

## 17. Позиция на Съвета на първо четене

Председателят обяви, на основание член 61, параграф 1 от Правилника за дейността, че е получил от страна на Съвета следната позиция, придружена от мотивите за нейното приемане, както и позицията на Комисията относно:

- Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за предоставянето на информация за храните на потребителите, за изменение на регламенти (ЕО) № 1924/2006 и (ЕО) № 1925/2006 и за отмяна на директиви 90/496/ЕИО, 2000/13/ЕО, 87/250/ЕИО, 1999/10/ЕО, 2002/67/ЕО, 2008/5/ЕО и на Регламент (ЕО) № 608/2004 (17602/1/2010 - С7-0060/2011 - 2008/0028(COD))

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

Срокът от три месеца, с който Парламентът разполага, за да се произнесе, започва да тече от утре, 11 март 2011 г.

## 18. Внесени документи

Внесени са следните документи от Съвета и Комисията:

- Предложение за решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Съединените мексикански щати относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги (05735/2011 - С7-0067/2011 - 2008/0161(NLE))

Разглеждане в комисия: водеща: TRAN

- Предложение за решение на Съвета за одобряване, от името на Европейския съюз, на Споразумението за мерките на пристанищната държава с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов (05571/2011 - С7-0068/2011 - 2010/0389(NLE))

Разглеждане в комисия: водеща: PECH

Четвъртък, 10 март 2011 г.

- Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на някои регламенти, свързани с общата търговска политика, по отношение на процедурите за приемане на определени мерки (COM(2011)0082 - C7-0069/2011 - 2011/0039(COD))

Разглеждане в комисия: водеща: INTA  
подпомагаща: JURI

## 19. Решения относно някои документи

### Решение за изготвяне на доклади по собствена инициатива(член 42 от Правилника за дейността)

комисия JURI

- Четиринадесета директива в областта на дружественото право относно трансграничното прехвърляне на седалища на дружества (2011/2046(INI))  
(подпомагаща: EMPL)

### Решение за изготвяне на доклади по собствена инициатива(член 48 от Правилника за дейността)

комисия DEVE

- Повишаване на въздействието на политиката на ЕС за развитие (2011/2047(INI))  
(подпомагаща: AFET, AGRI, ENVI, ITRE, INTA)

комисия FEMM

- Положението на самотните майки (2011/2049(INI))

комисия IMCO

- Модернизиране на обществените поръчки (2011/2048(INI))  
(подпомагаща: ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT, INTA, REGI)

комисия ITRE

- Средносрочен преглед на Седмата рамкова програма за научни изследвания (2011/2043(INI))  
(подпомагаща: BUDG, LIBE, REGI)

### Решение за изготвяне на доклади по собствена инициатива(член 90 от Правилника за дейността)

комисия AFET

- Препоръка до Съвета и Комисията относно новото споразумение между ЕС и Русия (2011/2050(INI))  
(подпомагаща: INTA)

### Асоциирани комисии

комисия TRAN

- Програма за подпомагане на по-нататъшното развитие на интегрираната морска политика (COM(2010)0494 - C7-0292/2010 - 2010/0257(COD))

(подпомагаща: ENVI, BUDG, ITRE, REGI)

Асоциирани комисии TRAN, PECH

(Съгласно решение на Председателския съвет от 03.03.2011)

Четвъртък, 10 март 2011 г.

**Решение за създаване на процедура на съвместни заседания на комисии (член 51 от правилника)**

— Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за годишния бюджет на Съюза

COM(2010) 0815 окончателен – 2010/0395 (COD)

(комисии: BUDG, CONT).

(вследствие на решение на Председателския съвет от 3 март 2011 г.)

**20. Писмени декларации, вписани в регистъра (член 123 от Правилника за дейността)**

Брой подписи, събрани за писмените декларации, вписани в регистъра (член 123, параграф 3 от Правилника за дейността):

Документ №	Автор	Подписи
90/2010	Mario Mauro, Hannes Swoboda, Konrad Szymański, Hannu Takkula	199
91/2010	Franz Obermayr	49
92/2010	Zigmantas Balčytis, Vilija Blinkevičiūtė, Ivars Godmanis, Bogusław Liberadzki, Justas Vincas Paleckis	46
93/2010	Iosif Matula, Marian-Jean Marinescu	59
94/2010	Cornelis de Jong, Georges Bach, Isabelle Durant, Saïd El Khadraoui, Marian Harkin	151
95/2010	Inese Vaidere, Ana Gomes, Arturs Krišjānis Kariņš, Tunne Kelam, Vytautas Landsbergis	73
96/2010	Cornelia Ernst, Sonia Alfano, Sylvie Guillaume, Franziska Keller	104
97/2010	Mariya Nedelcheva, José Bové, Rareș-Lucian Niculescu, Dimitar Stoyanov, Janusz Wojciechowski	136
98/2010	Patrizia Toia, Paolo De Castro	49
99/2010	Andreas Mölzer	42
100/2010	Daciana Octavia Sârbu, János Áder, José Bové, Chris Davies, Csaba Sándor Tabajdi	95
101/2010	Burkhard Balz, Udo Bullmann, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard	70
1/2011	Jean Lambert, Marian Harkin, Olle Ludvigsson, Peter Skinner, Gabriele Zimmer	139
2/2011	Mara Bizzotto	20
3/2011	Romana Jordan Cizelj, Corinne Lepage, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Indrek Tarand, Zoran Thaler	174
4/2011	Angelika Werthmann, Evelyn Regner, Ulrike Lunacek	41
5/2011	Dieter-Lebrecht Koch	38
6/2011	Françoise Castex, Jan Philipp Albrecht, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Diana Wallis	86
7/2011	Georgios Papastamkos, Jean-Luc Bennahmias, Gay Mitchell, Gianluca Susta, Tadeusz Zwiefka	127
8/2011	Ioan Enciu, Lena Kolarska-Bobińska, Antonyia Parvanova, Zuzana Roithová, Kyriacos Triantaphyllides	21
9/2011	Ramon Tremosa i Balcells, Marta Andreasen, Santiago Fisas Ayxela, Oriol Junqueras Vies	50
10/2011	Marina Yannakoudakis, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Françoise Grossetête, Charles Tannock, Cecilia Wikström	133

Четвъртък, 10 март 2011 г.

## **21. Предаване на текстове, приети на настоящото заседание**

В съответствие с член 179, параграф 2 от Правилника за дейността, протоколът от настоящото заседание ще бъде предложен за одобрение от Парламента в началото на следващото заседание.

Със съгласието на Парламента, приетите текстове ще бъдат предадени незабавно на посочените адресати.

## **22. График на следващите заседания**

Следващите заседания ще се състоят на 23 и 24 март 2011 г.

## **23. Прекъсване на сесията**

Сесията на Европейския парламент се прекъсва.

Заседанието бе закрито в 16.30 ч.

Klaus Welle  
генерален секретар

Jerzy Buzek  
председател



Четвъртък, 10 март 2011 г.

**ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК**

Подписали:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Borghezio, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Christensen, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Comi, Cornelissen, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dati, David, Davies, De Angelis, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Grech, Grelier, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Ivanova, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalnietė, Kamiński, Kammervert, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klač, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merķies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Paulsen, Peillon, Perello Rodríguez, Pieper, Pietikäinen, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübiger, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ťižba, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Wieland, Willmott, Wils, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Четвъртък, 10 март 2011 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**Създаване на европейски устави на взаимоспомагателните дружества, сдруженията и фондацииите (писмена декларация)**

Писмена декларация 0084/2010, внесена от членовете на ЕП Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat, Renate Weber, относно създаването на европейски устави на взаимоспомагателните дружества, сдруженията и фондацииите (точка 7 от протокола от 10.3.2011 г.) и (P7\_TA(2011)0101), подписана от 386 членове на ЕП:

Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Josefa Andrés Barea, Elena Oana Antonescu, Alfredo Antoniozzi, Kader Arif, Pino Arlacchi, Kriton Arsenis, John Attard-Montalto, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Maria Badia i Cutchet, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Raffaele Baldassarre, Burkhard Balz, Francesca Balzani, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Catherine Bearder, Sandrine Bélier, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennahmias, Luigi Berlinguer, Jean-Paul Besset, Adam Bielan, Izaskun Bilbao Barandica, Slavi Binev, Lothar Bisky, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Rita Borsellino, Piotr Borys, Victor Bostinaru, Philippe Boulland, José Bové, Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Buşoi, Reinhard Büttikofer, Milan Cabrnach, Wim van de Camp, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Françoise Castex, Jean-Marie Cavada, Alejandro Cercas, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Sílvia Costa, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Corina Creţu, Jürgen Creutzmann, Rosario Crocetta, George Sabin Cutaş, Tadeusz Cymański, Frédéric Daerden, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Michel Dantin, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Karima Delli, Anne Delvaux, Luigi de Magistris, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Harlem Désir, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Saïd El Khadraoui, Ioan Enciu, Cornelia Ernst, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Tanja Fajon, Richard Falbr, Göran Färm, Diogo Feio, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Knut Fleckenstein, Lorenzo Fontana, Gaston Franco, Michael Gahler, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierek, Robert Goebbels, Ana Gomes, Kinga Góncz, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Louis Grech, Estelle Grelier, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Pascale Gruny, Andrzej Grzyb, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Cristina Gutiérrez-Cortines, Sergio Gutiérrez Prieto, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Fiona Hall, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Marian Harkin, Martin Häusling, Heidi Hautala, Jacky Hénin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Liem Hoang Ngoc, Elie Hoarau, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Sophia in 't Veld, Iliana Malinova Iotova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Carlos José Iturgaiz Angulo, Cătălin Sorin Ivan, Anneli Jäätteenmäki, Yannick Jadot, Livia Járóka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Eva Joly, Cornelis de Jong, Dan Jørgensen, Oriol Junquera Vies, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Karin Kadenbach, Ivailo Kalfin, Jarosław Kalinowski, Sandra Kalniete, Arturs Krišjānis Kariņš, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Jürgen Klute, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Maria Eleni Koppa, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Andrey Kovatchev, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Stavros Lambrinidis, Alexander Graf Lambsdorff, Giovanni La Via, Stéphane Le Foll, Constance Le Grip, Klaus-Heiner Lehne, Patrick Le Hyaric, Jo Leinen, Corinne Lepage, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Barbara Lochbihler, Veronica Lope Fontagné, Petru Constantin Luhan, Ulrike Lunacek, Elizabeth Lynne, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Marisa Matias, Gabriel Mato Adrover, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Jaime Mayor Oreja, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Jean-Luc Mélenchon, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Willy Meyer, Louis Michel, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Claude Moraes, Vital Moreira, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, María Muñiz De Urquiza, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, Nadezhda Neynsky, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Ivari Padar, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadeli, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Ioan Mircea Paşcu, Maria do Céu Patrão Neves, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Rovana Plumb, Pavel Poc, Anni Podimata, Miguel Portas, Hans-Gert Pöttering, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Vittorio Prodi, Fiorello Provera, Miloslav Ransdorf, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Vladimír Remek, Mitro Repo, Teresa Riera Madurell, Niccolò Rinaldi, Michèle Rivasi, Robert Rochefort, Ulrike Rodust, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raül Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Libor Rouček, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, Tokia Saifi, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Vilja Savisaar-Toomast, Marietje Schaake, Christel Schaldemose, Helmut Scholz, Giancarlo Scottà, Marco Scurria, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Adrian Severin, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Peter Simon, Brian Simpson, Marek Siwiec, Peter Skinner, Theodoros Skylakakis, Monika Smolková, Csaba Sógor, Søren Bo Søndergaard, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Jutta Steinruck, Dirk Sterckx, Catherine Stihler, Michèle Striffler, László Surján, Gianluca Susta, Hannes Swoboda, Konrad Szymański, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Zoran Thaler, Alexandra Thein, Eleni Theocharous, Britta Thomsen, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Sílvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolien, Patrizia Toia, László Tókécs, Valdemar Tomaševski, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Claude Turmes, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommara Uggias, Corneliu Vadim Tudor, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Kathleen Van Brempt, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Marie-Christine Vergiat, Bernadette Vergnaud, Alejo Vidal-Quadras, Kristian Vigenin, Diana Wallis, Henri Weber, Renate Weber, Angelika Werthmann, Glenis Willmott, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Janusz Wojciechowski, Anna Záborská, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Tatjana Ždanoka, Janusz Władysław Zemke, Roberts Zile, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

Четвъртък, 10 март 2011 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

## Произшествия с тежкотоварни превозни средства (писмена декларация)

Писмена декларация 0081/2010, внесена от членовете на ЕП Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch, Sabine Wils, относно произшествията с тежкотоварни превозни средства (точка 8 от протокола от 10.3.2011 г.) и (P7\_TA(2011)0102), подписана от 415 членове на ЕП:

Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Laima Liucija Andrikenė, Charalampos Angourakis, Alfredo Antonozzi, Pino Arlacchi, Kriton Arsenis, Richard Ashworth, Robert Atkins, John Attard-Montalto, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Georges Bach, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Francesca Balzani, Paolo Bartolozzi, Elena Bănescu, Regina Bastos, Catherine Bearder, Bastiaan Belder, Ivo Belet, Sandrine Bélier, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennahmias, Thijs Berman, Jean-Paul Besset, Izaskun Bilbao Barandica, Slavi Binev, Lothar Bisky, Vilija Blinkevičiūtė, Sebastian Valentin Bodu, Piotr Borys, Victor Boștinăru, Sharon Bowles, Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Andrew Henry William Brons, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Bușoi, Simon Busuttil, Reinhard Bütikofer, Alain Cadec, Martin Callanan, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Pilar del Castillo Vera, Alejandro Cercas, Jorgo Chatzimarkakis, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Carlos Coelho, Giovanni Collino, Lara Comi, Marije Cornelissen, Ricardo Cortés Lastra, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Jürgen Creutzmann, Brian Crowley, George Sabin Cutaș, Ryszard Czarnecki, Frédéric Daerden, Spyros Danellis, Chris Davies, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Véronique De Keyser, Karima Delli, Anne Delvaux, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Albert DeB, Tamás Deutsch, Christine De Veyrac, Diane Dodds, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Bas Eickhout, Saïd El Khadraoui, James Elles, Ioan Enciu, Derk Jan Eppink, Cornelia Ernst, Edite Estrela, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Diogo Feio, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Hélène Flautre, Vicky Ford, Ashley Fox, Gaston Franco, Michael Gahler, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, Iratxe García Pérez, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sven Giegold, Adam Gierek, Julie Girling, Ana Gomes, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Louis Grech, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Matthias Groot, Pascale Gruny, Roberto Gualtieri, Zita Gurmai, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Rebecca Harms, Lucas Hartong, Satu Hassi, Martin Häusling, Heidi Hautala, Roger Helmer, Edit Herczog, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Elie Hoarau, Mary Honeyball, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Juozas Imbrasas, Sophia in 't Veld, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Cătălin Sorin Ivan, Yannick Jadot, Peter Jahr, Livia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jedrzejewska, Eva Joly, Cornelis de Jong, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Oriol Junqueras Vies, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Ivailo Kalfin, Sandra Kalniete, Syed Kamall, Sajjad Karim, Ioannis Kasoulides, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Timothy Kirkhope, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Ádám Kósa, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Eduard Kukan, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Alexander Graf Lambsdorff, Vytautas Landsbergis, Agnès Le Brun, Constance Le Grip, Ryszard Antoni Legutko, Jörg Leichtfried, Corinne Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Barbara Lochbihler, Morten Løkkegaard, Sabine Lösing, Isabella Lövin, Sarah Ludford, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Astrid Lulling, Ulrike Lunacek, Elizabeth Lynne, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Emma McClarkin, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Barry Madlener, Vladimír Maňka, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Marisa Matias, Gabriel Mato Adrover, Iosif Matula, Kyriakos Mavronikolas, Jaime Mayor Oreja, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Willy Meyer, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Alexander Mirsky, Gay Mitchell, Claude Moraes, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Krisztina Morvai, Jan Mulder, Cristiana Muscardini, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, Bill Newton Dunn, James Nicholson, Norica Nicolai, Kristiina Ojuland, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Ivare Padar, Rolandas Paksas, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadelis, Vladko Todorov Panayotov, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Antonia Parvanova, Jaroslav Paška, Maria do Céu Patrão Neves, Aldo Patriciello, Vincent Peillon, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Pavel Poc, Anni Podimata, Miguel Portas, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Vladimír Remek, Mitro Repo, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Niccolò Rinaldi, Dominique Riquet, Michèle Rivasi, Zuzana Roithová, Raül Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Oreste Rossi, Libor Rouček, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, José Ignacio Salafraña Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Judith Sargentini, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Marietje Schaake, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Helmut Scholz, György Schöpflin, Elisabeth Schroedter, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Joanna Senszyn, Debora Serracchiani, Czesław Adam Siekierski, Brian Simpson, Nicole Sinclair, Peter Skinner, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Alyn Smith, Monika Smolková, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Bogusław Sonik, Francisco Sosa Wagner, Catherine Soullie, Bart Staes, Laurence J.A.J. Stassen, Peter Štastný, Georgios Stavrakakis, Dirk Sterckx, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Daniël van der Stoep, Theodor Dumitru Stolojan, Dimitar Stoyanov, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Eva-Britt Svensson, Csanád Szegedi, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Charles Tannock, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Zoran Thaler, Alexandra Thein, Eleni Theoharous, Michael Theurer, Britta Thomsen, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Trolen, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Georgios Toussas, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Helga Trüpel, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Thomas Ulmer, Vladimir Urutchev, Corneliu Vadim Tudor, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Kathleen Van Brempt, Geoffrey Van Orden, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Alejo Vidal-Quadras, Kristian Vigenin, Jarosław Leszek Wałęsa, Diana Wallis, Graham Watson, Henri Weber, Renate Weber, Angelika Werthmann, Glenis Willmott, Sabine Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Jacek Włosowicz, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Iva Zanicchi, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Janusz Władysław Zemke, Roberts Zile, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

Четвъртък, 10 март 2011 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

## РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНИЯ

## Значения на съкращенията и символите

+	приема се
-	отхвърля се
↓	отпада
О	оттегля се
ПГ (... , ..., ...)	поименно гласуване („за“, „против“, въздържали се)
ЕГ (... , ..., ...)	електронно гласуване („за“, „против“, въздържали се)
разд.	разделно гласуване
поотд.	гласуване поотделно
изм.	изменение
КИ	компромисно изменение
СЧ	съответстваща част
з	изменение относно заличаване
=	идентични изменения
§	параграф
чл.	член
съобр.	съображение
ПР	предложение за резолюция
ПОР	предложение за обща резолюция
ТГ	тайно гласуване

**1. Правото в областта на средствата за масово осведомяване в Унгария**

Предложения за резолюция: В7-0190/2011, В7-0191/2011

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложения за резолюция на политическите групи					
В7-0190/2011		PPE		О	
В7-0191/2011		S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL	ЕГ	+	316, 264, 33

**2. Южно Средиземноморие и по-специално Либия, включително хуманитарни аспекти**

Предложения за резолюция: В7-0169/2011, В7-0170/2011, В7-0171/2011, В7-0172/2011, В7-0173/2011, В7-0174/2011

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за обща резолюция RC-В7-0169/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR и други)					
§ 10	§	оригинален текст	ПГ	+	573, 24, 25
§ 11	§	оригинален текст		+	устна промяна

Четвъртък, 10 март 2011 г.

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
§ 23	§	оригинален текст	поотд.	+	
гласуване: резолюция (целия текст)			ПГ	+	584, 18, 18
Предложения за резолюция на политическите групи					
B7-0169/2011		ECR		↓	
B7-0170/2011		S&D		↓	
B7-0171/2011		ALDE		↓	
B7-0172/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0173/2011		PPE		↓	
B7-0174/2011		GUE/NGL		↓	

Искания за поименно гласуване

GUE/NGL: § 10, окончателно гласуване (RC-B7-0169/2011)

Искания за гласуване поотделно

ALDE: § 23

Разни

Louis Grech е също сред подписалите предложението за обща резолюция RC-B7-0169/2011).

Guy Verhofstadt, от името на председателите на групите, представи следното устно предложение за изменение:

- „11. Призовава заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност да установи отношения с Преходния национален съвет на Либия и да започне процеса на официализирането им с оглед насърчаване на прехода към демокрация, гарантиране на участието на широк кръг от представители на либийското общество и предоставяне на повече права на жените и малцинствата по време на процеса на преход, и да го подкрепи в освободената област, за да се облекчи положението на местното население и да се отговори на неговите основни хуманитарни нужди, включително от медицинска помощ;“

### 3. Подход на ЕС към Иран

Доклад: Bastiaan Belder (A7-0037/2011)

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за резолюция за заместване	4	GUE/NGL		-	
§ 2	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
след § 6		докладчикът		+	устно изменение
след § 9	2	докладчикът	поотд.	-	
§ 37	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
§ 39	§	оригинален текст	поотд.	+	
§ 40	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
след § 52	3	докладчикът	поотд./ЕГ	-	281, 315, 8



## Четвъртък, 10 март 2011 г.

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
§ 53	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
след съобр. В	1	докладчикът	поотд./ЕГ	+	353, 220, 23
съображение К	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
съображение Л	§	оригинален текст	поотд.	+	
съображение Н	§	оригинален текст	-	+	устна промяна
съображение О	§	оригинален текст	поотд.	+	
гласуване: комисия AFET, резолюция (целия текст)				+	

*Искания за гласуване поотделно*

EFD: § 39, съображения Л, О

PPE изменения 1, 2, 3

*Искания за разделно гласуване*

EFD:

§ 2

1-ва част: „подчертава, че ... мирен демократичен процес;“

2-ра част: „изразява своето възхищение ... Ислямска република Иран;“

§ 37

1-ва част: Целия текст, с изключение на думите „независимо от правото ... правилата на режима за неразпространение;“

2-ра част: тези думи

§ 40

1-ва част: „подкрепя двупосочния подход ... провал на разговорите;“

2-ра част: „остава убеден, обаче ... регионална роля;“

§ 53

1-ва част: Целия текст, с изключение на думите „приветства конструктивната роля ... наркотици от страната;“

2-ра част: тези думи

## съображение К

1-ва част: „като има предвид, че някои от политиките на иранското правителство ... за „Хизбула“ и „Хамас“;“ без думата „някои“

2-ра част: „някои“

3-та част: „като има предвид, че ... човека и демокрацията;“

*Разни*

Bastiaan Belder, докладчик, представи следното устно изменение, целящо въвеждането на нов параграф след параграф 6:

„ба. Силно осъжда незаконното задържане на иранските опозиционни лидери Mir Hossein Mousavi и Mehdi Karrubi заедно с техните съпруги от силите на иранската сигурност и призовава за тяхното незабавно и безусловно освобождаване; посочва, че задържането е извършено в нарушение на иранското право; осъжда отношението на иранските власти към опозицията, която упражнява законното си право на протест и декларира своята солидарност с иранския народ в неговия стремеж към демокрация; изразява съжаление за лицемерието на иранското правителство, което използва излишна сила, заплахи и произволен арест срещу мирни демонстранти, демонстриращи в солидарност с египетския народ на 14 февруари 2011 г., като същевременно твърдеше, че подкрепя свободата в Египет.“

Anna Ibrisić представи следното устно изменение към съображение Н:

„Н. като има предвид, че се наблюдава забележително задълбочаване на отношенията между Иран и Турция; като има предвид, че Иран използва своите държавни и недържавни съюзници Сирия, „Хизбула“ и „Хамас“, както и Мюсюлманското братство, за да дестабилизира региона;“

Четвъртък, 10 март 2011 г.

#### 4. 16-а сесия на Съвета за правата на човека (Женева, 28 февруари - 25 март 2011 г.)

Предложения за резолюция: B7-0158/2011, B7-0160/2011, B7-0161/2011, B7-0162/2011, B7-0163/2011, B7-0164/2011

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за обща резолюция RC-B7-0158/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
§ 6	§	оригинален текст	поотд.	+	
§ 8	2	PPE	ЕГ	-	284, 318, 3
	§	оригинален текст	ПГ	+	342, 239, 14
§ 19	§	оригинален текст	поотд.	+	
§ 20	1	S&D, Verts/ALE		-	
	3	PPE		+	
§ 39	§	оригинален текст	поотд./ЕГ	+	336, 226, 3
гласуване: резолюция (целия текст)				+	
Предложения за резолюция на политическите групи					
B7-0158/2011		ALDE		↓	
B7-0160/2011		S&D		↓	
B7-0161/2011		ECR		↓	
B7-0162/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0163/2011		PPE		↓	
B7-0164/2011		GUE/NGL		↓	

Искания за поименно гласуване

S&D: § 8

Искания за гласуване поотделно

ECR: § 6, 19, 39

Разни

Inese Vaidere (от групата PPE) е също сред подписалите предложението за обща резолюция RC-B7-0158/2011).

#### 5. Пакистан - убийството на Shahbaz Bhatti, министър по въпросите на малцинствата

Предложения за резолюция: B7-0166/2011, B7-0175/2011, B7-0176/2011, B7-0177/2011, B7-0178/2011, B7-0179/2011

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за обща резолюция RC-B7-0166/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL)					
гласуване: резолюция (целия текст)				+	
Предложения за резолюция на политическите групи					
B7-0166/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0175/2011		ALDE		↓	
B7-0176/2011		S&D		↓	

Четвъртък, 10 март 2011 г.

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
B7-0177/2011		PPE		↓	
B7-0178/2011		ECR		↓	
B7-0179/2011		GUE/NGL		↓	

## 6. Беларус, по-специално случаите на Алес Михалевич и Наталия Радин

Предложения за резолюция: B7-0167/2011, B7-0180/2011, B7-0184/2011, B7-0185/2011, B7-0188/2011, B7-0189/2011

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за обща резолюция RC-B7-0167/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE)					
гласуване: резолюция (целия текст)				+	
Предложения за резолюция на политическите групи					
B7-0167/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0180/2011		ALDE		↓	
B7-0184/2011		S&D		↓	
B7-0185/2011		PPE		↓	
B7-0188/2011		ECR		↓	
B7-0189/2011		GUE/NGL		↓	

## 7. Положението в Кашгар и културно наследство (Синдзян-уйгурски автономен регион)

Предложения за резолюция: B7-0168/2011, B7-0181/2011, B7-0182/2011, B7-0183/2011, B7-0186/2011, B7-0187/2011

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за обща резолюция RC-B7-0168/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE)					
съображение Ж	1	ECR		-	
гласуване: резолюция (целия текст)			ПГ	+	46, 1, 5
Предложения за резолюция на политическите групи					
B7-0168/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0181/2011		ALDE		↓	
B7-0182/2011		S&D		↓	
B7-0183/2011		PPE		↓	
B7-0186/2011		ECR		↓	
B7-0187/2011		GUE/NGL		↓	

Искания за поименно гласуване  
PPE окончателно гласуване



Четвъртък, 10 март 2011 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОИМЕННО ГЛАСУВАНЕ

## 1. RC-B7-0169/2011 – Пар. 10

За: 573

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Poreba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Soini, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Tavares

**NI:** Kovács, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Diaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikołajik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sommer, Sonik, Soullie, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boștinariu, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Désir, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Navronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brompt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Auken, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hautala, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Четвъртък, 10 март 2011 г.

**Против: 24**

**ALDE:** Jäätteenmäki, Thein

**ECR:** Czarnecki

**EFD:** de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Lösing, Matias, Meyer, Portas, Rubiks, Scholz, Toussas, Wils, de Jong

**S&D:** Cofferati, Crocetta

**Verts/ALE:** Benarab-Attou

**Въздържали се: 25**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark

**GUE/NGL:** Liotard, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat

**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Madlener, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, van der Stoep

**S&D:** Costa, Martin David, Susta

**Verts/ALE:** Albrecht, Keller, Lochbihler, Tremopoulos

**2. RC-B7-0169/2011 – Резолюция**

**За: 584**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Poreba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghезio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Soini, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Bisky, Kohlíček, Liotard, Matias, Maštálka, Mélenchon, Portas, Remek, Søndergaard, Tavares, Vergiat

**NI:** Kovács, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sommer, Sonik, Soullie, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Őry, Štátný

Четвъртък, 10 март 2011 г.

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Désir, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Žičá

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hautala, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Против: 18****ECR:** Czarnecki**EFD:** de Villiers**GUE/NGL:** Angourakis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Lösing, Meyer, Ransdorf, Scholz, Toussas, Wils, de Jong**S&D:** Cofferati, Crocetta**Въздържали се: 18****EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark**GUE/NGL:** Rubiks, Triantaphyllides**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Le Pen Marine, Madlener, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, van der Stoep**S&D:** Martin**3. RC-B7-0158/2011 – Пар. 8****За: 342**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Cymański**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Soini, Speroni**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Jong**NI:** Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Audy, Boulland, Cadec, Cavada, Coelho, Dati, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Franco, Gallo, Grossetête, Higgins, Juvin, Kelly, Koumoutsakos, Köstinger, Le Brun, Liese, McGuinness, Mitchell, Pietikäinen, Rübigen, Sanchez-Schmid, Seiber

**Четвъртък, 10 март 2011 г.**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Désir, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hautala, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Против: 239**

**ALDE:** Lepage, Takkula

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, McClarkin, Migalski, Nicholson, Poręba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

**EFD:** Agnew, Salavrakos, Tzavela, de Villiers

**NI:** Brons, Griffin, Madlener, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Allam, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Borys, Busuttil, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Comi, Danjean, David, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Nitrás, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifí, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sommer, Sonik, Soullie, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

**S&D:** Enciu

**Въздържали се: 14**

**ECR:** Kurski, Ziobro, van Dalen

**EFD:** Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Dodds, Le Pen Marine, Obermayr

**PPE:** Baudis, Korhola

**S&D:** Țicău

Четвъртък, 10 март 2011 г.

**Поправки в подадените гласове и намерения за гласуване****За:** Charalampos Angourakis, João Ferreira, Hella Ranner**Против:** Giovanni Collino, Françoise Grossetête**4. RC-B7-0168/2011 - Резолюция****За: 46****ALDE:** Schaake, Schmidt**ECR:** Callanan, Chichester, Czarnecki, Tannock**EFD:** Paška**GUE/NGL:** Tavares**PPE:** Băsescu, Březina, Caspary, Essayah, Gahler, Grossetête, Hohlmeier, Kaczmarek, Kastler, Kelly, Korhola, Kukan, Le Grip, Lisek, Macovei, Matula, Posselt, Preda, Protasiewicz, Rübige, Soullie, Thun und Hohenstein, Thyssen, Verheyen, Wieland, Zeller, Zwiefka, Záborská**S&D:** Berman, Bullmann, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Repo, Tarabella**Verts/ALE:** Brepoels, Cornelissen, Keller, Romeva i Rueda**Против: 1****GUE/NGL:** Kohlíček**Въздържали се: 5****GUE/NGL:** Scholz**S&D:** Crețu, Cutaș, Enciu, Sârbu